

UNIWERSYTET JANA KOCHANOWSKIEGO W KIELCACH
MIĘDZYWYDZIAŁOWE STUDIUM JĘZYKÓW OBCYCH



EGZAMIN Z JĘZYKA OBCEGO

POZIOM B2

**WEDŁUG STANDARDÓW EUROPEJSKIEGO OPISU
KSZTAŁCENIA JĘZYKOWEGO (ESOKJ)**

W RAMACH PROGRAMU ERASMUS +



Egzamin z języka obcego na poziomie B2 poświadcza kwalifikacje do wyjazdu studentów w ramach programu Erasmus + .

Egzamin z języka obcego składa się z **dwóch** części: **egzaminu pisemnego i egzaminu ustnego**.

Aby zdać cały egzamin należy zdać każdą jego część , czyli osiągnąć co najmniej **51%** z części pisemnej i **51 %** z części ustnej.

Część pisemna egzaminu obejmuje weryfikację sprawności czytania ze zrozumieniem, elementów leksyki i gramatyki, sprawności słuchania ze zrozumieniem oraz pisanie.

Część ustna egzaminu weryfikuje znajomość komunikacji w języku obcym w zakresie języka ogólnego.

Według Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego, ESOKJ, osoba posługująca się językiem na poziomie B2:

- rozumie znaczenie głównych wątków przekazu zawartego w złożonych tekstach na tematy konkretne i abstrakcyjne, łącznie z rozumieniem dyskusji na tematy techniczne z zakresu jej specjalności;
- potrafi porozumiewać się na tyle płynnie i spontanicznie, by prowadzić normalną rozmowę z rodzimym użytkownikiem danego języka, nie powodując przy tym napięcia u którejkolwiek ze stron;
- potrafi formułować przejrzyste wypowiedzi ustne i pisemne w szerokim zakresie tematów;
- potrafi wyjaśniać swoje stanowisko w sprawach będących przedmiotem dyskusji, rozważając wady i zalety różnych rozwiązań.

EGZAMIN Z JEZYKA OBCEGO

POZIOM B2

Egzamin pisemny				
Elementy składowe	Zadania nr	Liczba punktów	Maksymalna liczba punktów	Waga %
1. Słuchanie ze zrozumieniem				
Część I	1-5	10	18	18%
Część II	6-9	8		
2. Czytanie ze zrozumieniem				
Część I	10-17	8	16	16%
Część II	18-25	8		
3. Użycie języka – rozpoznanie struktur gramatyczno-leksykalnych				
Część I	26-35	10	21	21%
Część II	36-46	11		
4. Wypowiedź pisemna			15	15%
Wynik egzaminu pisemnego			70	70%

Egzamin ustny				
Część I	Autoprezentacja	10	30	30%
Część II	Dyskusja	20		
Wynik egzaminu ustnego			30	30%

Podsumowanie wyników egzaminu:

Wynik - egzamin pisemny	70	70%
Wynik - egzamin ustny	30	30%
Całkowita liczba punktów	100	100%

ZAKRES I FORMAT EGZAMINU PISEMNEGO NA POZIOMIE B2

<i>CZEŚĆ EGZAMINU</i>	<i>STRUKTURA</i>	<i>TYPY ZADAŃ</i>	<i>KRYTERIA OCENY</i>	<i>UMIEJĘTNOŚCI JĘZYKOWE</i>
SŁUCHANIE 10-15 minut	Zad. 1 Przykłady 1 – 5 Zad. 2 Przykłady 6 – 9	Wykonanie dwóch poleceń egzaminacyjnych z wykorzystaniem różnych technik testujących, np.: - zadanie wielokrotnego wyboru (a, b lub c); - stwierdzenia typu prawda/fałsz ; - dopasowywanie/ dobieranie informacji . Dwukrotne wysłuchanie każdego tekstu.	2 pkt. za każdą poprawną odpowiedź. 10 + 8 = 18 pkt.	- rozumienie myśli przewodniej wypowiedzi; - rozumienie informacji szczegółowych.
CZYTANIE 40 minut	Zad. 3 Przykłady 10 – 17 Zad. 4 Przykłady 18 – 25	Wykonanie dwóch poleceń egzaminacyjnych z wykorzystaniem różnych technik testujących, np.: - zadanie wielokrotnego wyboru (a, b lub c); - stwierdzenia typu prawda/fałsz ; - dopasowywanie nagłówków do poszczególnych paragrafów (liczba nagłówków większa o 1 od liczby paragrafów).	1 pkt. za każdą poprawną odpowiedź. 8 + 8 = 16 pkt.	- rozumienie treści podstawowej, ogólnego znaczenia tekstu; - szczegółowe rozumienie przeczytanego tekstu; - rozumienie opinii i argumentów; - interpretacja tekstu.
GRAMATYKA/ LEKSYKA 30 minut	Zad. 5 Przykłady 26 – 35 Zad. 6 Przykłady 36 – 46	Zad. 5: Wypełnianie 10 luk zwartego tekstu lub niepowiązanych ze sobą przykładów jednym spośród podanych wariantów form leksykalno-gramatycznych (a, b lub c). Zad. 6: Uzupełnianie 11 luk zwartego tekstu jednym z 11-tu podanych słów.	1 pkt. za każdą poprawną odpowiedź. 10 + 11 = 21 pkt.	- wykazanie się umiejętnością doboru form gramatycznych, zwrotów i wyrazów pasujących do kontekstu (znajomość struktur gramatycznych i słownictwa w zakresie umożliwiającym poprawne porozumiewanie się).
PISANIE 30 minut		Wypowiedź pisemna (150 – 200 słów) o charakterze argumentacyjnym lub opiniotwórczym na 1 z 2 podanych tematów.	Według ustalonych kryteriów: - zgodność z tematem; - poprawność gramatyczna, leksykalna i ortograficzna. 15 pkt.	- wykazanie się umiejętnością tworzenia spójnego tekstu, wyrażania opinii, argumentowania, wyjaśniania, porównywania.

ZAKRES I FORMAT EGZAMINU USTNEGO NA POZIOMIE B2

<i>CZEŚĆ EGZAMINU</i>	<i>STRUKTURA</i>	<i>TYPY ZADAŃ</i>	<i>KRYTERIA OCENY</i>	<i>UMIEJĘTNOŚCI JĘZYKOWE</i>
<p>MÓWIENIE</p> <p>ok. 15 minut</p> <p>Egzamin zdawany w parach.</p>	<p>Autoprezentacja akademicka</p> <p>ok 2 minuty dla każdego zdającego.</p> <p>Dyskusja</p> <p>ok. 10 minut dla pary.</p>	<p>CZEŚĆ 1 Autoprezentacja akademicka :</p> <ul style="list-style-type: none"> - sylwetka studenta; - uzasadnienie wyboru kierunku studiów i uczelni; - zainteresowania akademickie; - ścieżka kariery zawodowej. <p>CZEŚĆ 2 Dyskusja na wylosowany temat zawierająca:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prezentację własnego stanowiska i jego uzasadnienie; - argumentowanie; - wyrażanie opinii; - wzajemne zadawanie pytań i udzielanie na nie odpowiedzi. 	<p>Według ustalonych kryteriów:</p> <ul style="list-style-type: none"> - komunikatywność; - słownictwo; - poprawność gramatyczna; - poprawność wymowy i intonacji. <p>Część 1: 10 pkt. Część 2: 20 pkt.</p> <p>Razem: 30 pkt.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - płynna i poprawna komunikacja w sytuacjach codziennych i zawodowych; - dobór odpowiedniego stylu i słownictwa; - udział w dyskusji: wyjaśnianie i uzasadnianie własnych opinii; - prezentacja tematów i poglądów.

Studentom przysługuje czas na przygotowanie (maksymalnie 15 minut)

KRYTERIA OCENY NA EGZAMINIE PISEMNYM

PISANIE – 15 pkt.

STRUKTURA PRACY I ZGODNOŚĆ Z TEMATEM	0 – 3 pkt.	<p>3 pkt: praca w pełni zgodna z tematem i zastosowana wymagana struktura</p> <p>2 -1 pkt: praca częściowo zgodna z tematem i częściowo zastosowana wymagana struktura</p> <p>0 pkt: praca niezgodna z tematem i nie jest zastosowana wymagana struktura wypowiedzi pisemnej <u>NIE JEST OCENIANA</u> – 0 PKT. ZA CAŁOŚĆ PRACY</p>
BOGACTWO STRUKTUR LEKSYKALNO- GRAMATYCZNYCH	0 – 6 pkt.	<p>6 - 5 pkt: zdający posiada bardzo bogaty zasób słownictwa i struktur gramatycznych, sporadyczne błędy ortograficzne</p> <p>4 - 3 pkt: zdający używa właściwych wyrażeń, ale ma ograniczony zasób słownictwa i struktur gramatycznych ; nieliczne błędy ortograficzne</p> <p>2 - 0 pkt: zdający używa bardzo podstawowego lub niewłaściwego słownictwa, powtarzające się, ograniczone struktury gramatyczne, liczne błędy ortograficzne</p>
POPRAWNOŚĆ LEKSYKALNO- GRAMATYCZNA	0 – 6 pkt.	<p>6 - 5 pkt: zdający popełnia nieliczne błędy leksykalno- gramatyczne</p> <p>4 - 3 pkt: zdający popełnia błędy leksykalno- gramatyczne niezakłócające zrozumienia</p> <p>2- 0 pkt: zdający popełnia podstawowe, rażące błędy leksykalno- gramatyczne, zakłócające zrozumienie</p>
RAZEM	15 pkt.	

Plagiat / praca niesamodzielna (takie same treści u zdających) – 0 pkt.

KRYTERIA OCENY NA EGZAMINIE USTNYM

AUTOPREZENTACJA - 10 pkt.

LEKSYKA (dobór leksyki, jej bogactwo)	0 – 4 pkt.	3 - 4 pkt: zdający używa odpowiedniego słownictwa, posiada bardzo bogaty zasób słownictwa 1 - 2 pkt: zdający zastanawia się i waha, ale używa właściwych dla kontekstu wyrażen, ma ograniczony zasób słownictwa 0 pkt: zdający bardzo długo szuka odpowiednich słów, często gubi wątek wypowiedzi
POPRAWNOŚĆ GRAMATYCZNA	0 – 3 pkt.	3 pkt: zdający mówi poprawnie gramatycznie, używa różnorodnych i złożonych struktur gramatycznych 1 - 2 pkt: zdający mówi gramatycznie, ale używa ograniczonego zakresu struktur gramatycznych 0 pkt: zdający popełnia podstawowe, rażące błędy gramatyczne zakłócające lub utrudniające zrozumienie
WYMOWA I PŁYNNOŚĆ WYPOWIEDZI (płynność, spójność, logiczność wypowiedzi)	0– 3 pkt.	3 pkt: zdający popełnia czasami błędy w akcentowaniu, ale ma bardzo dobrą wymowę, potrafi się bardzo płynnie wypowiadać 1 - 2 pkt: zdający ma problemy z akcentowaniem i wymową, ale jest zrozumiały, wymawia podstawowe zwroty i wyrażenia poprawnie, wypowiedź jest płynna 0 pkt: zdający popełnia podstawowe i częste błędy w wymowie, wypowiedź jest trudno zrozumiała lub niezrozumiała
RAZEM	10 pkt.	

KRYTERIA OCENY NA EGZAMINIE USTNYM

DYSKUSJA – 20 pkt.

<p>KOMUNIKATYWNOŚĆ (trafność, zgodność, skuteczność wypowiedzi)</p>	<p>0 - 6 pkt.</p>	<p>5 - 6 pkt: zdający bardzo dobrze współpracuje z partnerem, potrafi nawiązać, podtrzymać i zakończyć rozmowę, umie przejąć inicjatywę 2 - 4 pkt: zdający w dobrym/dostatecznym stopniu współpracuje z partnerem , wypowiedź jest niepełna 0 - 1 pkt: zdający bardzo słabo współpracuje lub nie współpracuje z partnerem, brak odpowiedzi lub odpowiedź niezgodna z poleceniem</p>
<p>LEKSYKA (dobór leksyki, jej bogactwo)</p>	<p>0 - 6 pkt.</p>	<p>5 - 6 pkt: zdający używa odpowiedniego słownictwa, posiada bardzo bogaty zasób słownictwa 2 - 4pkt: zdający zastanawia się i waha, ale używa właściwych dla kontekstu wyrażeń, ma ograniczony zasób słownictwa 0 - 1 pkt: zdający bardzo długo szuka odpowiednich słów, często gubi wątek wypowiedzi</p>
<p>POPRAWNOŚĆ GRAMATYCZNA</p>	<p>0 - 4 pkt.</p>	<p>3 – 4 pkt: zdający mówi poprawnie gramatycznie, używa różnorodnych i złożonych struktur gramatycznych 1 - 2 pkt: zdający mówi gramatycznie, ale używa ograniczonego zakresu struktur gramatycznych 0 pkt: zdający popełnia podstawowe, rażące błędy gramatyczne zakłócające lub utrudniające zrozumienie</p>
<p>WYMOWA I PŁYNNOŚĆ WYPOWIEDZI (płynność, spójność, logiczność wypowiedzi)</p>	<p>0– 4 pkt.</p>	<p>3 - 4 pkt: zdający popełnia czasami błędy w akcentowaniu, ale ma bardzo dobrą wymowę, potrafi się bardzo płynnie wyrażać 1 - 2pkt: zdający ma problemy z akcentowaniem i wymową, ale jest zrozumiały, wymawia podstawowe zwroty i wyrażenia poprawnie, wypowiedź jest płynna 0 pkt: zdający popełnia podstawowe i częste błędy w wymowie, wypowiedź jest trudno zrozumiała lub niezrozumiała</p>
<p>RAZEM</p>	<p>20 pkt.</p>	

U W A G I

1. Studenci są zobowiązani do stawienia się najpóźniej 15 min. przed rozpoczęciem egzaminu pisemnego i ustnego. Przed wejściem na salę egzaminacyjną studenci okazują legitymację studencką lub inny dokument ze zdjęciem i zajmują miejsce wskazane przez lektora.
2. Na egzaminie pisemnym i ustnym nie wolno korzystać z telefonu komórkowego, urządzeń elektronicznych, pomocy, notatek lub słowników.
3. Przewodniczący komisji wyklucza z egzaminu zdającego, który w jego trakcie korzystał z pomocy innej osoby, posługiwał się niedozwolonymi materiałami, pomagał pozostałym zdającym lub w inny sposób zakłócał jego przebieg. Wykluczenie z egzaminu skutkuje oceną niedostateczną i niedopuszczeniem do części ustnej egzaminu.
4. Student ma prawo wglądu do kart odpowiedzi w terminie 7 dni od daty egzaminu, po uprzednim złożeniu podania do sekretariatu SJO adresowanego do kierownika SJO.
5. Kryteria oceny

OCENA	%
BARDZO DOBRY	91 – 100
DOBRY PLUS	81 – 90
DOBRY	71 – 80
DOSTATECZNY PLUS	61 – 70
DOSTATECZNY	51 – 60
NIEDOSTATECZNY	0 – 50

EGZAMIN PISEMNY

1. Egzamin trwa 120 minut.
2. Odpowiedzi powinny być wpisywane WYŁĄCZNIE na karcie odpowiedzi.
3. Karta odpowiedzi powinna być uzupełniona DRUKOWANYMI LITERAMI.
4. Odpowiedzi nieczytelne/ niewyraźne nie podlegają sprawdzeniu.

EGZAMIN USTNY

1. Każdy egzamin ustny przeprowadzany jest przez komisję egzaminacyjną.
2. Członkowie komisji mają prawo zadawania dodatkowych pytań.
3. Egzamin przeprowadza się z dwoma lub z trzema zdającymi.
4. Każdy ze zdających przygotowuje się sam (bez swojego rozmówcy).
5. Czas przygotowania się do egzaminu wynosi maksymalnie 15 minut.
6. Maksymalny czas odpowiedzi zdających wynosi do 20 minut.
7. Każdy ze zdających oceniany jest osobno.